

PageWide Enterprise Color 556









FR Guide d'installation

🕒 Guía de instalación

PT Guia de instalação

www.hp.com/support/pagewidecolor556

ES Lea esto primero





EN Select a sturdy, well-ventilated, dust-free area, away from direct sunlight to position the printer.



(FR) Choisissez un support solide et un endroit propre, bien aéré et à l'abri du rayonnement direct du soleil pour placer votre imprimante.



ES Busque una superficie sólida en un lugar bien ventilado, sin polvo y alejado de la luz solar directa para colocar la impresora.



PT Escolha um local firme, bem ventilado, sem poeira e longe da exposição direta à luz do sol para instalar a impressora.









EN Insert the cartridges.

FR Insérez les cartouches.

ES Introduzca los cartuchos.

PT Insira os cartuchos.



4.3



















EN If you are connecting to a network, connect the network cable now. CAUTION: Do not connect the USB cable now. NOTE: The cable is not included with the printer.

FR Si vous vous connectez à un réseau, branchez le câble réseau maintenant. ATTENTION : Ne connectez pas le câble USB pour le moment.

REMARQUE : Le câble n'est pas fourni avec l'imprimante.



PT Se estiver conectando em rede, conecte o cabo de rede agora. CUIDADO: Não conecte o cabo USB agora. OBSERVAÇÃO: O cabo não está incluído com a impressora.



EN Connect the power cable between the product and a grounded AC outlet. Turn on the product. On the control panel, set the language, the keyboard layout, the date/time format, and the time zone. Allow the product to set up before printing, which will take some time. When the Home screen appears, touch **Initial Setup**, and enable basic product functions.

NOTE: For advanced setup for network-connected products, enter the product IP address in the address bar of a Web browser after software installation is complete. To find the IP address, touch the Network 🖲 button on the product control panel.

CAUTION: Make sure your power source is adequate for the product voltage rating. The voltage rating is on the product label. The product uses 100-240 Vac 50/60 Hz. To prevent damage to the product, use only the power cable that is provided with the product.

FR Connectez le cordon d'alimentation entre le produit et une prise secteur avec mise à la terre. Mettez le produit sous tension. Sur le panneau de commande, définissez la langue, la disposition du clavier, le format de date/heure et le fuseau horaire. Laissez le produit se configurer avant d'imprimer, ce qui prendra un certain temps. Lorsque l'écran d'accueil s'affiche, appuyez sur **Configuration initiale** et activez les fonctions de base du produit.

REMARQUE: Pour effectuer la configuration avancée des appareils connectés en réseau, entrez l'adresse IP du produit dans la barre d'adresse d'un navigateur Web après avoir terminé l'installation du produit. Pour connaître l'adresse IP, appuyez sur la touche Réseau aur le panneau de commande de l'appareil.

ATTENTION : Assurez-vous que votre source d'alimentation est adaptée à la tension nominale du produit. La tension nominale est indiquée sur l'étiquette du produit. Le produit fonctionne à 100-240 V CA et à 50/60 Hz. Afin d'éviter d'endommager le produit, utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec le produit.

Conecte el cable de alimentación al producto y a un enchufe de CA con toma de tierra. Encienda el producto. En el panel de control, establezca el idioma, la distribución del teclado, el formato de la fecha/hora y la zona horaria. Deje que el producto se configure antes de imprimir, lo que llevará algún tiempo. Cuando aparezca la pantalla de inicio, toque **Configuración inicial** y active las funciones básicas del producto. **NOTA**: Para realizar una configuración avanzada de los productos que se conectan a la red, una vez finalizada la instalación del software, introduzca la dirección IP del producto en la barra de direcciones de un navegador web. Para encontrar la dirección IP, toque el botón Red 📾 en el panel de control del producto.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la fuente de alimentación sea adecuada para el voltaje del producto. La especificación del voltaje se encuentra en la etiqueta del producto. El producto utiliza 100-240 VCA y 50/60 Hz. Para evitar daños al producto, utilice sólo el cable de alimentación que se proporciona con él.

ADVERTENCIA: Para evitar daños en el producto, en áreas en las que se utilice 110 V y 220 V, verifique el voltaje del enchufe.

PT

Conecte o cabo de alimentação entre o produto e uma tomada de corrente alternada aterrada. Ligue o produto. No painel de controle, defina o idioma e o layout do teclado, o formato de data/hora e o fuso horário. Permita que o produto seja configurado antes da impressão, o que vai demorar um pouco. Quando a tela inicial for exibida, toque em **Configuração inicial** e ative as funções básicas do produto.

OBSERVAÇÃO: Para realizar configurações avançadas em equipamentos conectados em rede, insira o endereço IP do equipamento na barra de endereço de algum navegador de web após concluir a instalação do software. Para localizar o endereço IP, toque no botão Rede **B** no painel de controle do produto.

CUIDADO: Verifique se sua fonte de alimentação é adequada para a classificação de tensão do produto. A classificação de tensão está na etiqueta do dispositivo. O produto utiliza 100-240 Vca e 50/60 Hz. Para evitar danos ao dispositivo, use apenas o cabo de alimentação fornecido com o mesmo.

AVISO: Para impedir danos ao produto, em áreas onde 110V e 220V estiverem em uso, verifique a tensão da tomada.







Windows



EN Windows: Do not connect the USB cable until prompted during the software installation in the next step. If the network cable was connected in step 7, proceed to step 10. Mac: Connect the USB cable now. **NOTE:** The cable is not included with the printer.

FR Windows : ne branchez pas le câble USB tant que vous n'y êtes pas invité durant l'installation du logiciel à l'étape suivante. Si vous avez connecté le câble réseau à l'étape 7, passez à l'étape 10.

Mac : branchez le câble USB maintenant.

REMARQUE : Le câble n'est pas fourni avec l'imprimante.

Windows: No conecte el cable USB hasta que se le indique ES durante la instalación del software en el siguiente paso. Si se ha conectado el cable de red en el paso 7, vaya al paso 10. Mac: Conecte ahora el cable USB.

NOTA: El cable no se incluye con la impresora.

PT Windows: Não conecte o cabo USB até que seja solicitado a fazê-lo durante a instalação do software na próxima etapa. Se o cabo de rede tiver sido conectado na etapa 7, prossiga para a etapa 10.

Mac: Conecte o cabo USB agora.

OBSERVAÇÃO: O cabo não está incluído com a impressora.



EN Download or locate the driver software installation files Download from the Web

Select either the HP Easy Start method or the support Web site method to get the latest driver software for your printer.

HP Easy Start

- 1. Go to <u>123.hp.com</u>.
- 2. Select the printer model, and then click **Begin**.
- 3. Follow the onscreen instructions to download and launch the installation file.
- 4. Follow the onscreen instructions to run the software installation.

Product support Web site

- 1. Go to www.hp.com/support/pagewidecolor556
- 2. Under **Download options**, click **drivers**, **software**, **& firmware**, and then select the appropriate operating system.
- From Driver Product Installation Software, determine which software option to use, and then click the Download button next to it.
- 4. Launch the installation file by clicking on the .exe or .zip file as necessary.
- 5. Follow the onscreen instructions.

Install from the printer CD

Insert the printer CD into the computer and follow the onscreen instructions.

For Windows, the software installation files are provided on the CD that came with the printer.

For OS X, the file on the CD includes a link to download the files from the Web.

NOTE: The default driver for OS X 10.9 Mavericks,

OS X 10.10 Yosemite, and OS X 10.11 El Capitan is the Apple AirPrint driver. To install the full-featured HP driver when adding a printer, select the appropriate HP driver from the drop-down list of printers, depending on the model.

NOTE: Additional users on the same network should repeat the software installation steps.



Install Notes

For important installation information as well as more details and additional software options for the printer, see the install notes file on the printer CD.

FR Téléchargement ou recherche des fichiers d'installation de l'UPD HP

Téléchargement à partir du Web

Sélectionnez la méthode HP Easy Start ou la méthode du site Web d'assistance pour obtenir la dernière version du logiciel du pilote de votre imprimante.

HP Easy Start

- 1. Accédez à <u>123.hp.com</u>.
- 2. Sélectionnez le modèle d'imprimante et cliquez sur **Commencer**.
- 3. Suivez les instructions à l'écran pour télécharger et lancer le fichier d'installation.
- 4. Suivez les instructions à l'écran pour exécuter l'installation du logiciel.

Site Web d'assistance produit

- 1. Rendez-vous à la page www.hp.com/support/pagewidecolor556
- Dans les options de Téléchargement, cliquez sur pilotes, logiciel et micrologiciel, puis sélectionnez le système d'exploitation approprié.
- Dans Pilote Logiciel d'installation du produit, déterminez l'option logicielle à utiliser, puis cliquez sur le bouton Télécharger.
- 4. Lancez le fichier d'installation en cliquant sur le fichier .exe ou .zip le cas échéant.
- 5. Suivez les instructions à l'écran.

Installation à partir du CD de l'imprimante

Insérez le CD de l'imprimante dans l'ordinateur et suivez les instructions affichées à l'écran.

Pour Windows, les fichiers d'installation du logiciel sont fournis sur le CD de l'imprimante.

Pour OS X, le fichier du CD contient un lien pour télécharger les fichiers à partir du Web.

REMARQUE : Le pilote par défaut pour OS X 10.9 Mavericks, OS X 10.10 Yosemite et OS X 10.11 El Capitan est le pilote Apple AirPrint. Pour installer le pilote HP avec la totalité de ses fonctionnalités, au moment d'ajouter une imprimante, dans la liste déroulante des imprimantes, sélectionnez le pilote HP approprié selon le modèle.

REMARQUE : Les utilisateurs supplémentaires sur le même réseau doivent répéter les étapes d'installation du logiciel.

REMARQUE : Pour une connexion USB avec le pilote 32 bits HP PCL.6 spécifique à l'imprimante et Windows XP ou Windows Vista, consultez les notes d'installation sur le CD de l'imprimante pour effectuer des étapes supplémentaires après l'installation du logiciel.

Notes d'installation

Pour obtenir des informations d'installation importantes ainsi que davantage de détails et des options logicielles supplémentaires pour l'imprimante, consultez le fichier des notes d'installation sur le CD de l'imprimante.



Descargue o localice los archivos de instalación del software del controlador

Descarga de la Web

Seleccione el método de HP Easy Start o el método del sitio web de asistencia para obtener el software de controlador más reciente de su impresora.

HP Easy Start

- 1. Vaya a <u>123.hp.com</u>.
- 2. Seleccione el modelo de la impresora y, a continuación, haga clic en **Comenzar**.
- 3. Siga las instrucciones en pantalla para descargar e iniciar el archivo de instalación.
- 4. Siga las instrucciones en pantalla para realizar la instalación del software.

Sitio Web de asistencia del producto

- 1. Vaya a <u>www.hp.com/support/pagewidecolor556</u>
- 2. En **Opciones de descarga**, haga clic en **Controladores**, **Software y Firmware** y, luego, seleccione el sistema operativo correspondiente.
- En Controlador Software de instalación del producto, determine qué opción de software desea utilizar y, a continuación, haga clic en el botón Descargar junto a este.
- Haga clic en el archivo .exe o .zip según sea necesario para iniciar el archivo de instalación.
- 5. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Instalación desde el CD de la impresora

Inserte el CD de la impresora en el equipo y siga las instrucciones que se muestran en pantalla.

En Windows, los archivos de instalación del software se proporcionan en el CD que se suministra con el producto.

En OS X, el archivo incluido en el CD contiene un enlace para descargar los archivos de la Web.

NOTA: El controlador predeterminado para OS X 10.9 Mavericks, OS X 10.10 Yosemite y OS X 10.11 El Capitan es el controlador AirPrint de Apple. Para instalar el controlador HP con funciones completas cuando vaya a añadir una impresora, seleccione el controlador de HP correspondiente al modelo concreto en la lista desplegable de impresoras.

NOTA: Los usuarios adicionales de la misma red deberían repetir los pasos de instalación del software.

NOTA: Para realizar una conexión USB con el controlador específico de 32 bits HP PCL.6 y Windows XP o Windows Vista, consulte las Notas sobre la instalación del CD de la impresora y lleve a cabo los pasos adicionales después de la instalación del software.

Notas sobre la instalación

Para obtener información importante, así como más detalles y opciones de software adicional para la impresora, consulte las notas sobre la instalación del CD de la impresora.



Faça download ou localize os arquivos de instalação do software do driver

Download da Web

Selecione o método do HP Easy Start ou o método do site de suporte para obter o software do driver mais recente para sua impressora.

HP Easy Start

- 1. Acesse <u>123.hp.com</u>.
- 2. Selecione o modelo da impressora e clique em **Começar**.
- 3. Siga as instruções na tela para fazer download do arquivo de instalação e para iniciá-lo.
- Siga as instruções da tela para executar a instalação do software.

Site de suporte do produto

- 1. Acesse www.hp.com/support/pagewidecolor556
- Em Opções de download, clique em drivers, software e firmware e depois selecione o sistema operacional apropriado.
- 3. Em **Driver Software de instalação do produto**, determine qual opção de software será usada e depois clique no botão **Download** ao lado dela.
- 4. Inicie o arquivo de instalação clicando no arquivo .exe ou .zip, como necessário.
- 5. Siga as instruções na tela.

Instalar do CD da impressora

Insira o CD da impressora no computador e siga as instruções na tela.

Para o Windows, os arquivos de instalação de software são fornecidos no CD que veio com a impressora.

Para o OS X, o arquivo no CD inclui um link para o download dos arquivos da Web.

OBSERVAÇÃO: O driver padrão para OS X 10.9 Mavericks, OS X 10.10 Yosemite e OS X 10.11 El Capitan é o driver AirPrint da Apple. Para instalar o driver HP com todos os recursos ao adicionar uma impressora, selecione o driver HP adequado na lista suspensa de impressoras, dependendo do modelo.

OBSERVAÇÃO: Usuários adicionais na mesma rede devem repetir as etapas de instalação do software.



🔒 Notas sobre a instalação

Para obter informações importantes sobre a instalação, além de mais detalhes e opções adicionais de software para a impressora, consulte o arquivo de notas sobre a instalação no CD da impressora.



EN For more information, see the User Guide on the printer CD or go to <u>www.hp.com/support/pagewidecolor556</u>. Press the Help button on the printer control panel to access Help topics.

FR Pour plus d'informations, consultez le Manuel de l'utilisateur sur le CD de l'imprimante ou accédez à <u>www.hp.com/support/pagewidecolor556</u>. Appuyez sur le bouton Aide du panneau de commande de l'imprimante pour accéder aux rubriques d'aide.

ES Para obtener más información, consulte la Guía del usuario del CD de la impresora o vaya a <u>www.hp.com/support/pagewidecolor556</u>. Toque el botón Ayuda en el panel de control de la impresora para acceder a los temas de ayuda.

PT Para obter mais informações, consulte o Guia do usuário no CD da impressora ou acesse <u>www.hp.com/support/pagewidecolor556</u>. Pressione o botão Ajuda no painel de controle da impressora para acessar os tópicos da Ajuda.

Copyright and license

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

FCC Regulations

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

NOTE: Any changes or modifications to the printer that are not expressly approved by HP could void the user's authority to operate this equipment. Use of a shielded interface cable is required to comply with the Class A limits of Part 15 of FCC rules.

Trademark Credits

Windows[®], Windows[®] XP, Windows Vista[®], Windows[®] 7, Windows[®] 8, and Windows Server[®] are trademarks of the Microsoft Group of companies.

AirPrint and the AirPrint logo are trademarks of Apple Inc.



Copyright et licence

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.

La reproduction, l'adaptation ou la traduction de ce document sans l'autorisation écrite préalable de HP est interdite, sauf dans des conditions conformes aux lois relatives au copyright.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

Les seules garanties pour les produits et services HP sont décrites dans les déclarations de garantie expresse qui accompagnent ces produits et services. Les informations contenues dans ce document ne constituent en aucun cas une garantie supplémentaire. HP n'est pas responsable des erreurs d'ordre technique ou éditorial ou des omissions contenues dans ce document.

Réglementations de la FCC

Ce matériel a été testé et respecte les limitations concernant les équipements numériques de classe A, conformément à l'article 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection suffisante contre les interférences produites dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques. S'il n'est pas installé et utilisé conformément au manuel d'instructions, il peut provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. L'utilisation de cet équipement dans une zone résidentielle peut provoquer des interférences préjudiciables. Dans un tel cas, il incombe à l'utilisateur de corriger ces interférences à ses propres frais.

REMARQUE : Toute modification apportée au produit sans le consentement de HP peut se traduire par la révocation du droit d'exploitation de l'équipement dont jouit l'utilisateur. Un câble d'interface blindé est requis afin de satisfaire aux stipulations de l'article 15 des réglementations de la FCC sur les appareils de classe A.

Crédits concernant les marques

Windows[®], Windows[®] XP, Windows Vista[®], Windows[®] 7, Windows[®] 8 et Windows Server[®] sont des marques commerciales du groupe de sociétés Microsoft.

Le nom et le logo AirPrint sont des marques de commerce d'Apple Inc.

